



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2017 Rhif 1142 (Cy. 284)

2017 No. 1142 (W. 284)

**YSTADEGAU SWYDDOGOL,
CYMRU**

**OFFICIAL STATISTICS,
WALES**

**Gorchymyn Ystadegau Swyddogol
(Cymru) 2017**

**The Official Statistics (Wales)
Order 2017**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn yn darparu bod yr ystadegau a gynhyrchir, neu sydd i gael eu cynhyrchu, gan y personau a restrir yn yr Atodlen yn ystadegau swyddogol at ddiben Rhan 1 o Ddeddf Ystadegau a'r Gwasanaeth Cofrestru 2007 ("y Ddeddf"). Mae Rhan 1 yn sefydlu'r Bwrdd Ystadegau sy'n gyfrifol am hyrwyddo a diogelu arferion da o ran casglu ac asesu ystadegau swyddogol. Diffinnir "official statistics" yn adran 6(1) o'r Ddeddf ac mae'n cynnwys, yn is-adran (1)(b)(iii), ystadegau a bennir drwy orchymyn a wneir gan Weinidogion Cymru.

Mae adran 6(2) o'r Ddeddf yn darparu y caiff gorchymyn a wneir o dan is-adran (1)(b) bennu disgrifiad o'r ystadegau a gynhyrchir neu'r person sy'n eu cynhyrchu.

Nid yw ystadegau swyddogol a gynhyrchir gan bersonau a restrir yn yr Atodlen yn cynnwys ystadegau a gynhyrchir gan y Bwrdd Ystadegau, adrannau'r llywodraeth, gweinyddiaethau datganoledig neu unrhyw berson arall sy'n gweithredu ar ran y Goron.

Ni luniwyd Asesiad Effaith Rheoleiddiol ar gyfer y Gorchymyn hwn.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

This Order provides that the statistics produced, or to be produced, by the persons listed in the Schedule are official statistics for the purpose of Part 1 of the Statistics and Registration Service Act 2007 ("the Act"). Part 1 establishes the Statistics Board which is responsible for promoting and safeguarding good practice in gathering and assessing official statistics. "Official statistics" is defined in section 6(1) of the Act and includes, in subsection (1)(b)(iii), statistics as specified by order made by the Welsh Ministers.

Section 6(2) of the Act provides that an order made under subsection (1)(b) may specify a description of statistics produced or the person producing them.

Official statistics produced by persons listed in the Schedule do not include statistics produced by the Statistics Board, government departments, devolved administrations or any other person acting on behalf of the Crown.

A Regulatory Impact Assessment has not been prepared for this Order.

2017 Rhif 1142 (Cy. 284)

2017 No. 1142 (W. 284)

**YSTADEGAU SWYDDOGOL,
CYMRU**

**OFFICIAL STATISTICS,
WALES**

**Gorchymyn Ystadegau Swyddogol
(Cymru) 2017**

**The Official Statistics (Wales)
Order 2017**

Gwnaed 22 Tachwedd 2017

Made 22 November 2017

Yn dod i rym yn unol ag erthygl 1(2)

Coming into force in accordance with article 1(2)

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn hwn drwy arfer y pwerau a roddir gan adran 6(1)(b) a (2) o Ddeddf Ystadegau a'r Gwasanaeth Cofrestru 2007(1).

The Welsh Ministers make this Order in exercise of the powers conferred by section 6(1)(b) and (2) of the Statistics and Registration Service Act 2007(1).

Yn unol ag adran 6(3) o'r Ddeddf honno, mae Gweinidogion Cymru wedi ymgynghori â'r Bwrdd Ystadegau.

In accordance with section 6(3) of that Act, the Welsh Ministers have consulted the Statistics Board.

Yn unol ag adran 65(7) o'r Ddeddf honno, gosodwyd drafft o'r Gorchymyn hwn gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ac fe'i cymeradwywyd ganddo drwy benderfyniad.

In accordance with section 65(7) of that Act, a draft of this Order has been laid before and approved by resolution of the National Assembly for Wales.

Enwi a chychwyn

Title and commencement

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ystadegau Swyddogol (Cymru) 2017.

1.—(1) The title of this Order is the Official Statistics (Wales) Order 2017.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 23 Tachwedd 2017.

(2) This Order comes into force on 23 November 2017.

Dirymu

Revocation

2. Mae Gorchymyn Ystadegau Swyddogol (Cymru) 2013(2) wedi ei ddirymu.

2. The Official Statistics (Wales) Order 2013(2) is revoked.

(1) 2007 p. 18.
(2) O.S. 2013/649 (Cy. 73).

(1) 2007 c. 18.
(2) S.I. 2013/649 (W. 73).

Ystadegau swyddogol

3.—(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (2), mae'r ystadegau a gynhyrchir, neu sydd i gael eu cynhyrchu, gan y personau a restrir yn yr Atodlen yn ystadegau swyddogol at ddiben Rhan 1 o Ddeddf Ystadegau a'r Gwasanaeth Cofrestru 2007.

(2) Nid yw ystadegau swyddogol yn y Gorchymyn hwn yn cynnwys ystadegau sydd â'r ystyr a roddir yn adran 6(1)(a) o'r Ddeddf honno.

Official statistics

3.—(1) Subject to paragraph (2), the statistics produced, or to be produced, by the persons listed in the Schedule are official statistics for the purpose of Part 1 of the Statistics and Registration Service Act 2007.

(2) Official statistics in this Order do not include statistics which have the meaning in section 6(1)(a) of that Act.

Mark Drakeford

Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid, un o Weinidogion
Cymru
22 Tachwedd 2017

Cabinet Secretary for Finance, one of the Welsh
Ministers
22 November 2017

Awdurdod Cyllid Cymru	Arts Council of Wales
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru	Children's Commissioner for Wales
Comisiynydd Plant Cymru	Commissioner for Older People in Wales
Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru	Data Unit Wales
Comisiynydd y Gymraeg	Emergency Ambulance Services Committee
Corff Adnoddau Naturiol Cymru	Finance Wales
Cyngor Celfyddydau Cymru	Future Generations Commissioner for Wales
Cyngor Chwaraeon Cymru	Meat Promotion Wales
Cyllid Cymru	National Centre for Learning Welsh
Cymwysterau Cymru	Natural Resources Body for Wales
Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol	Public Health Wales National Health Service Trust
Gofal Cymdeithasol Cymru	Qualifications Wales
Hybu Cig Cymru	Social Care Wales
Partneriaeth Cydwasanaethau Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Felindre	Sports Council for Wales
Y Pwyllgor Gwasanaethau Ambiwlans Brys	Transport Wales
Trafnidiaeth Cymru	Velindre National Health Service Trust Shared Services Partnership
Uned Ddata Cymru	Welsh Ambulance Services National Health Service Trust
Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Iechyd Cyhoeddus Cymru	Welsh Language Commissioner
Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwlans Cymru	Welsh Revenue Authority

©[©]Hawlfraint y Goron 2017

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2017

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£4.25

W201711231011 11/2017

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2017/1142>

ISBN 978-0-348-20175-8



9 780348 201758